



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 25.07.1997
COM(97) 407 τελικό

97/0210 (CNS)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1323/90 που καθιερώνει ειδική ενίσχυση
για την εκτροφή προβατοειδών και αιγοειδών σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές
της Κοινότητας**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το Συμβούλιο Γεωργίας κατά τη διάρκεια της συνόδου της 23-25 Ιουνίου 1997, στο πλαίσιο της θέσπισης της δέσμης τιμών "1997/98", κάλεσε την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για αύξηση του ποσοστού που εφαρμόζεται στην ειδική ενίσχυση που χορηγείται για την εκτροφή αιγοειδών και προβατοειδών σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές της Κοινότητας (κοινώς ονομαζόμενη πριμοδότηση του "αγροτικού κόσμου") και καταβάλλεται για τις προβατίνες γαλακτοπαραγωγής και τις αίγες, από 70% σε 90%.

Η πρόσκληση αυτή αιτιολογείται λόγω της αισθητής υποβάθμισης των εισοδημάτων των παραγωγών που βρίσκονται στις περιοχές αυτές, σε συνέχεια των εγγενών δυσχερειών της αγοράς γαλακτοκομικών προϊόντων τα οποία προκύπτουν από τα εν λόγω ζώα και διατίθενται στο εμπόριο.

Η παρούσα πρόταση ανταποκρίνεται επομένως στην επιθυμία του Συμβουλίου. Η Επιτροπή προτείνει η τροποποίηση αυτή να πραγματοποιηθεί από την περίοδο εμπορίας 1998.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1323/90 που καθιερώνει ειδική ενίσχυση για την εκτροφή προβατοειδών και αιγοειδών σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές της Κοινότητας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη :

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

Εκτιμώντας :

ότι η κοινοτική αγορά γαλακτοκομικών προϊόντων που προέρχονται από προβατίνες γαλακτοπαραγωγής καθώς και από αίγες υφίσταται αυτή τη στιγμή μεγάλη πίεση από την πτώση των τιμών και ότι υπάρχει κίνδυνος η κατάσταση αυτή να παραταθεί μεσοπρόθεσμα·

ότι αυτό έχει αρνητικό αντίκτυπο στα εισοδήματα των ενδιαφερομένων παραγωγών· ότι η μείωση αυτή των εισοδημάτων μπορεί να έχει εξαιρετικά δυσμενείς συνέπειες για τους παραγωγούς προβατίνων γαλακτοπαραγωγής και αιγών που βρίσκονται σε μειονεκτικές περιοχές, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 950/97 του Συμβουλίου, της 20ης Μαΐου 1997, για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων², στις οποίες περιοχές δεν υπάρχει εναλλακτική λύση για την παραγωγή προβατοειδών και αιγοειδών από ήδη υπάρχουσες φυλές ζώων γαλακτοπαραγωγής· ότι πρέπει, επομένως, να προβλεφθεί για τις περιοχές αυτές ένα αντιστάθμισμα για τους εν λόγω παραγωγούς, υπό μορφή αύξησης από 70% σε 90% του ποσοστού της ειδικής ενίσχυσης που τους παραχωρείται για την εκτροφή προβατοειδών και αιγοειδών, και ειδικότερα για τις προβατίνες που δεν προορίζονται για γαλακτοπαραγωγή, σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές της Κοινότητας, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1323/90 του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1990³, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 40/96⁴,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

¹

² ΕΕ αριθ. L 142 της 2.6.1997, σ. 1

³ ΕΕ αριθ. L 132 της 23.5.1990, σ. 17

⁴ ΕΕ αριθ. L 10 της 13.1.1996, σ. 6

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1323/90 τροποποιείται ως εξής :

- στο άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση το ποσό των "4.589 ECU" αντικαθίσταται από το ποσό των "5.977 ECU",
- στο άρθρο 1 παράγραφος 1 τρίτη περίπτωση το ποσό των "4.589 ECU" αντικαθίσταται από το ποσό των "5.977 ECU".

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την έναρξη της περιόδου εμπορίας 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Για το Συμβούλιο

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΚΟΝΔΥΛΙ: 2230

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ: 361,4 εκατ. ECU

2. ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ:

Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1323/90 για τη θέσπιση ειδικής ενίσχυσης στην εκτροφή προβατοειδών και αιγοειδών σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές της Κοινότητας.

3. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ:

Άρθρο 43 της Συνθήκης

4. ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ:

Αύξηση του ποσοστού κατά 70 έως 90% της ειδικής ενίσχυσης που χορηγείται στις προβατίνες γαλακτοπαραγωγής και στις αίγες που βρίσκονται σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές.

5. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ
12 ΜΗΝΩΝ

ΤΡΕΧΟΝ
ΟΙΚΟΝ.ΕΤΟΣ (97)

ΕΠΟΜΕΝΟ
ΟΙΚΟΝ.ΕΤΟΣ (98)

5.0. ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ

- ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΩΝ ΕΚ (ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ/ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ)
- ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥΣ
- ΤΟΥΣ ΛΑΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

+ 30

-

+ 27

5.1 ΕΣΟΔΑ

- ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΤΩΝ ΕΚ
- (ΕΙΣΦΟΡΕΣ/ΔΑΣΜΟΙ)
- ΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΠΙΠΛΕΟ

5.0.1. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΔΑΠΑΝΩΝ

1999

2000

2001

2002

+ 30

+ 30

+ 30

+ 30

5.1.1. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ

5.2. ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ:

Οικονομικό έτος 1998

20,6 εκατ. κεφαλές X (5.977 - 4.589) ECU/κεφαλή X 90% (προκαταβολή) X 1.059 = 27 εκατ. ECU

Οικονομικό έτος 1999 και επόμενες

20,6 εκατ. κεφαλές X (5.977 - 4.589) ECU/κεφαλή X 1.059 = 30 εκατ. ECU

6.0 ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΕΣ ΣΤΟ ΣΧΕΤΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΝΑΙ/ΟΧΙ

6.1 ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑΞΥ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΝΑΙ/ΟΧΙ

6.2 ΑΝΑΓΚΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΝΑΙ/ΟΧΙ

6.3 ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΥΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥΣ

ΝΑΙ/ΟΧΙ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

Η πρόταση αυτή αποτελεί συνέχεια του συμβιβασμού για τη δέση τιμών 1997/98 του Γεωργικού Συμβουλίου της 25.06.1997 που, εξάλλου, δεσμεύτηκε να λάβει κάθε αναγκαίο μέτρο για να εξασφαλίσει ότι οι δαπάνες του τμήματος "Εγγυήσεων" του ΕΓΤΠΕ παραμένουν εντός των ορίων του προϋπολογισμού που προβλέπονται για το 1998.

ISSN 0254-1483

COM(97) 407 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03 08 13

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-97-416-GR-C

ISBN 92-78-23655-1

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

1-2985 Λουξεμβούργο